

2014-06-24 10:13

Π.Ι.Σ.

2107268663 >>

2103841234 P 10/17

Χειρογραφημένο

Σ.Ζ  
f



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ  
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΥΓΕΙΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ Ν.Π.  
ΤΜΗΜΑ Β'

Ταχ. Δ/νση : Αριστοτέλους 17  
Ταχ. Κώδικας: 104 33  
Πληροφορίες: Ν.Τζάλλας  
Τηλέφωνο : 213-2161220

Αθήνα 4 - 6 - 2014

Αριθ. Πρωτ. Υ10θ/Γ.Π.οικ.

19129

ΠΡΟΣ: Όπως στον Πίνακα Διανομής

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΙΑΤΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ	Π.Ι.Σ
ΑΡΙΘ. ΠΡΩΤ	1982
ΗΜΕΡ ΛΗΨΗΣ	10/06/2014

ΘΕΜΑ : « Διαβίβαση έγγραφου ».

Σχετ.: Το με αρ. πρωτ.: Α.Π.Φ.4386.41/ΑΣ 385/8-5-2014 έγγραφο του Υπουργείου Εξωτερικών.

Σας διαβιβάζουμε προς ενημέρωσή σας το ανωτέρω σχετικό, που αφορά στην παροχή υποτροφιών για επιστημονική έρευνά στα πεδία της Ψυχοφυσιολογίας και της Παραψυχολογίας από το Ιδρυμα BIAL της Πορτογαλίας.

Οι ΥΠΕ παρακαλούνται να κοινοποιήσουν το ανωτέρω έγγραφο στα Ν.Π.Δ.Δ. της αρμοδιότητάς τους.

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ  
ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΦΡΑΓΚΟΥ

ΘΕΩΡΗΜΑ ΣΙΑ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ  
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ



Εσωτερική Διανομή<sup>α)</sup>  
Δ/νση Προσωπικού Ν.Π.  
Τμ. Β'(1)



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ  
ΓΕΝΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΑΝΩΝ ΛΔ.  
Δρ. Πρωτ.: 42212  
Ημερομ.: 14-5-15  
Αρρόφα ΑΛΗΤΗΡ: ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Ν.

TTH < B

ΤΗΣ ΙΔ  
και βασιλόπουλη

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΙΚΩΝ  
Ε1 ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΜΟΡΦΩΤΙΚΩΝ  
& ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Γ.ν.

Αθήνα, 3 Μαΐου 2014  
Α.Π.Φ. 4386.41/ΛΣ 385  
20441

**ΠΡΟΣ:** -Υπουργείο Παιδείας και Θρησκευμάτων  
-Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας  
-Δ/νση Διεθνών Εκπαιδευτικών Σχέσεων  
-Υπουργείο Υγείας  
Δ/νση Διεθνών Σχέσεων

**ΚΟΙΝ:** Πρεσβεία Ασταρίων

**ΕΔ:** Α1 Δ/νση (χ.μ.)

**ΘΕΜΑ:** "Υπότροφίες επιπτηγονίκης έρευνας Ιδρύματος BIAL  
Πορτογαλίας"

**ΣΧΕΤ:** ρηματική διακριτική σύσταση, Επικοινωνία, 32/280/5.5.2014

Αποστέλλουμε, συνημμένως, αντίγραφο αινωτέρω σχετικού το οποίο αναφέρεται σε παροχή υποτροφιών για επιπτηγονική έρευνα στα πεδία της Ψυχοφυσιολογίας και της Παραψυχολογίας από το Ίδρυμα BIAL της Παρτογαλίας και της Ελλάς, για τις ενέργειές σας ως τιθος την ενημέρωση τυχόν ενδιαφερομένων, λοιμβάνοντας υποψή όπι προθεσμία υποβολής απάντησης ορίζεται η 31ο Αυγούστου των τρεχοντών έτους.

Με εντολή Υπουργού  
Η Διευθύντρια

Κωνσταντίνη Λούπη  
Πληρεξούσιος Υπουργός Α'

2014-06-24 10:13

P.I.E.

2107268663 >>

2103841234 P 13/17

Embassy of Portugal

Athens

8/5/14

4384.41 2103841234

Nº 32/2BO  
Procº 2C

E1

The Embassy of Portugal presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honour to enclose 4 leaflets containing the Regulation and pertaining information of a new Award offered by BIAL Foundation, namely for Scientific Research in the areas of Psychophysiology and Parapsychology.

The Embassy of Portugal would be grateful if the Ministry of Foreign Affairs could be so kind as to forward the enclosed information to eventual candidates, and avails itself of this opportunity to reiterate the assurances of its highest consideration.

Athens, the 5<sup>th</sup> of May 2014

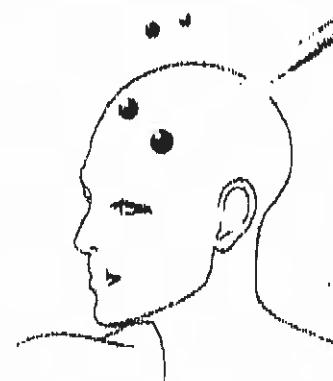
The  
Ministry of Foreign Affairs,  
(Directorate E1)  
Athens

20  
years

FUNDACAO

**Bial**

Institution of public utility



## **Bursaries for Scientific Research 2014/2015**

With the aim of encouraging the research into human being's physical and mental processes, namely in fields still largely unexplored but which warrant further scientific analysis, the BIAL Foundation has established in 1994 a system of Bursaries for Scientific Research. A new Bursary and Financial Support programme is now available as an 11th edition, with the following characteristics:

1. **Scope and purpose of the Bursaries** – Only the fields of Psychophysiology and Parapsychology shall be covered by this programme. The goals to be met by the applicants shall be set by the Research Programme under application.
2. **Addressees** – All scientific researchers will be admitted as applicants, either individually or in groups, except those working for the BIAL Foundation or for any of the companies belonging to the BIAL Group. The current Fellows of the Foundation can also be admitted as applicants; however, they shall only benefit from new bursaries after successful completion of the work for which they are receiving support.
3. **Duration and commencement** – The bursaries shall have the maximum duration of 3 years and shall commence between 1st of January and 31st of October 2015.
4. **Amount and periodicity of the Bursaries** – The approved applications shall benefit from bursaries in amounts comprised between €5,000 and €50,000. The amount to be granted to each bursary shall be fixed in accordance with the needs of the Research Programme under application. The payments shall be made annually or bi-annually. This periodicity shall be defined in accordance with the schedule of the Research Programme.
5. **Applications** – Applications should be submitted in English by the 31st of August 2014, in accordance with the applicable regulations, via specific online application form provided by the BIAL Foundation at [www.fundacaobial.com](http://www.fundacaobial.com). Applications of projects from Clinical or Experimental Models of Human Disease and Therapy shall not be accepted.
6. **Assessment of applications and disclosure of results** – Applications shall be assessed by the Scientific Board of the BIAL Foundation. The decision shall be disclosed, by notice to the applicants, within 4 (four) months from the final deadline for submitting applications.
7. **Applicable Regulation** – The application implies the full acceptance by the applicant or applicants of the Regulation of Bursaries for Scientific Research of the BIAL Foundation, approved by the Fundação para a Ciência e a Tecnologia, I.P. in pursuance of Portuguese Law No. 40/2004, of 18th August (as amended by the Decree-Law No. 202/2012, of 27th August, by the Law No. 12/2013, of 29th January and by the Decree-Law No. 89/2013, of 5th July). The Regulation of Bursaries for Scientific Research of the BIAL Foundation is available at any of the following contacts:

FUNDACAO

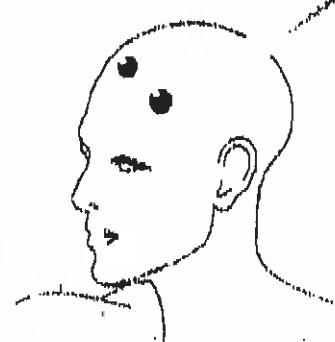
**Bial**

20  
anos

FUNDACAO

**BIAL**

Instituição de utilidade pública



## Bolsas de Investigação Científica 2014/2015

Tendo como objetivo incentivar a investigação centrada sobre o ser humano, tanto sob os aspectos físicos como sob o ponto de vista espiritual, nomeadamente em áreas ainda pouco exploradas mas suscetíveis de profunda análise científica, a Fundação BIAL instituiu em 1994 um sistema de Bolsas de Investigação Científica. Em 11ª edição tem agora lugar a abertura de um novo programa de Bolsas e Apoios Financeiros, com as seguintes características:

**1. Objeto e finalidade das Bolsas** – Serão contempladas neste programa apenas as Áreas da Psicofisiologia e da Psicopatologia. Os objetivos a atingir pelos candidatos serão determinados pelo Projeto de Investigação submetido à candidatura.

**2. Destinatários** – Poderão concorrer todos os investigadores científicos, individualmente ou em grupo, exceto os colaboradores da Fundação BIAL e de qualquer das empresas do Grupo BIAL. Os estudantes bolseiros da Fundação também poderão concorrer; contudo, apenas poderão usufruir de novas bolsas após conclusão com sucesso dos trabalhos que estão a ser apoiados.

**3. Duração e Início** – As bolsas terão a duração máxima de 3 anos e deverão ter início entre 1 de Janeiro e 31 de Outubro de 2015.

**4. Valor e periodicidade das Bolsas** – As candidaturas aprovadas beneficiarão de bolsas de valor pecuniário compreendido entre €5.000 e €50.000.

O valor a atribuir a cada bolsa será determinado em função das necessidades do projeto de investigação objeto de candidatura.

Os pagamentos serão efetuados com periodicidade anual ou bimestral, a definir em função da calendarização do projeto de investigação.

**5. Candidaturas** – As candidaturas, elaboradas em língua inglesa e de acordo com a regulamentação aplicável, devem ser submetidas até 31 de agosto de 2014 através do formulário online específico disponibilizado pela Fundação BIAL em [www.fundacaobial.com](http://www.fundacaobial.com). Não serão admitidas candidaturas respeitantes a Projetos de Modelos Clínicos ou Experimentais de Patologias Humanas e Terapêutica.

**6. Avaliação das candidaturas e divulgação dos resultados** – As candidaturas serão avaliadas pelo Conselho Científico da Fundação BIAL. A decisão será divulgada no prazo de 4 meses a contar do termo final do prazo para apresentação das candidaturas, mediante notificação aos candidatos.

**7. Regulamentação aplicável** – A candidatura supõe a plena aceitação pelo candidato ou candidatos do Regulamento de Bolsas de Investigação Científica da Fundação BIAL, aprovado pela Fundação para a Ciência e a Tecnologia, I.P., nos termos da Lei n.º 40/2004, de 18 de agosto (na redação dada pelo Decreto-Lei n.º 202/2012 de 27 de agosto, na Lei n.º 12/2013 de 29 de Janeiro e no Decreto-Lei n.º 89/2013 de 5 de Julho).

O Regulamento de Bolsas de Investigação Científica da Fundação BIAL pode ser obtido através de qualquer dos seguintes contactos:

FUNDACAO

**BIAL**